

# Enquête d'automne sur les fruits et légumes, 2013

Ce document est **CONFIDENTIEL** une fois rempli.  
If you would prefer an English version of this questionnaire, please check ☐

**Veuillez inscrire votre adresse électronique.**

C0009

Adresse électronique

**Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous (en caractères d'imprimerie, S.V.P.).**

C0001

Nom légal (s'il y a lieu)

C0002

Nom opérationnel (s'il y a lieu)

C0004

Adresse (numéro et rue)

C0005

Ville

C0006

Province/territoire

C0007

Code postal

C0053

Pays

## INSTRUCTIONS

- Le présent questionnaire a pour but de vous aider à répondre à une interview téléphonique. Complétez-le et gardez-le près de votre téléphone. Un intervieweur de Statistique Canada vous téléphonera entre le **4 novembre et le 1<sup>er</sup> décembre 2013** pour recueillir vos réponses. **NE POSTEZ PAS CE QUESTIONNAIRE**, conservez-le dans vos dossiers.
- Veuillez répondre à toutes les questions qui se rapportent à votre exploitation.
- Si possible, consultez vos dossiers. Si vous ne pouvez trouver l'information, donnez une estimation aussi précise que possible.
- Merci de votre collaboration.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir des renseignements sur la superficieensemencée, la superficie récoltée, la production et la valeur des cultures de fruits et légumes au Canada. Les résultats sont utilisés par les associations de producteurs et les gouvernements pour évaluer la santé économique de l'industrie des fruits et légumes. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Confidentialité

**Vos réponses sont confidentielles.**  
La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la loi. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on

ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec l'organisme statistique de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi qu'avec le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches du Nouveau-Brunswick, le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario, le Manitoba Department of Agriculture, Food and Rural Initiatives, le Saskatchewan Ministry of Agriculture et le British Columbia Ministry of Agriculture and Lands.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

**Votre participation est importante**

Votre participation est essentielle pour garantir que les renseignements recueillis au moyen de la présente enquête sont exacts et complets.

**Divulgation des renseignements transmis par télécopieur ou courriel**

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

RÉPONDANT PRINCIPAL

C0008

Prénom et initiale(s)

C0028

Nom de famille

C0017

Numéro de téléphone

C0016

Numéro de télécopieur

C0506

Autre numéro de téléphone

C0504

Numéro et nom de la rue

C0507

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

C0512

Province

C0510

Code postal

C0018

Adresse courriel (si disponible)

AUTRE RÉPONDANT

C0603

Prénom et initiale(s)

C0601

Nom de famille

C0600

☐ Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que ceux du répondant principal.

C0602

Numéro de téléphone

C0604

Numéro de télécopieur

C0606

Autre numéro de téléphone

C0609

Numéro et nom de la rue

C0611

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

C0612

Province

C0610

Code postal

AUTRE RÉPONDANT

C0703

Prénom et initiale(s)

C0701

Nom de famille

C0700

☐ Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que ceux du répondant principal.

C0702

Numéro de téléphone

C0704

Numéro de télécopieur

C0706

Autre numéro de téléphone

C0709

Numéro et nom de la rue

C0711

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

C0712

Province

C0710

Code postal

Il est important que les données déclarées soient exactes, car celles-ci seront utilisées dans le cadre des programmes d'aide aux producteurs.

Avez-vous cultivé des fruits ou des légumes pour la vente en 2013?  
*Exclure les fruits ou les légumes cultivés pour une consommation personnelle, les fruits et les légumes de serre, les champignons, les grandes cultures, le ginseng ou les noix.*

- C0200

1

☐

Oui ▶ *Passez à la section A.*
- 3

☐

Non ▶ *Passez à la section C.*

SECTION A – FRUITS (BASÉ SUR LA CAMPAGNE AGRICOLE 2013)

Indiquez l'unité utilisée :

C0199 1 Acres 2 Hectares 3 Arpents

Indiquez aux colonnes 1, 2, 3 et 4 la superficie totale et la superficie des te production des fruits et/ou des légumes.

Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que de

FRUITS	SUPERFICIE TOTALE (Productive et non productive) <i>Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)</i>	SUPERFICIE PRODUCTIVE	SUPERFICIE RÉCOLTÉE	
			Superficie pour le marché frais	Superficie pour la transformation
Colonne :	1	2	3	4
1. Pommes	C0401	C1478	C0402	C0403
2. Abricots	C0404	C1479	C0405	C0406
3. Bleuets en corymbe	C0441	C1480	C0442	C0443
4. Bleuets nains	C0444	C1481	C0445	C0446
5. Cerises (douces)	C0407	C1482	C0408	C0409
6. Cerises (aigres)	C0411	C1483	C0412	C0413
7. Canneberges	C0447	C1484	C0448	C0449
8. Raisins Labrusca (de table)	C0451	C1485	C0452	C0453
9. Raisins Vinifera, raisins hybrides français (vin)	C0454	C1486	C0455	C0456
10.Kiwis	C0481	C1487	C0482	C0483
11.Nectarines	C0414	C1488	C0415	C0416
12.Pêches (fraîches et pavies)	C0417	C1489	C0418	C0419
13.Poires	C0421	C1490	C0422	C0423
14.Prunes et pruneaux	C0424	C1491	C0425	C0426
15.Framboises	C0461	C1492	C0462	C0463
16.Saskatoons (baies de) – (amélanches)	C0434	C1493	C0435	C0436
17.Fraises	C0464	C1494	C0465	C0466
18.Autre fruit (précisez) : C0011	C0400	C1495	C0420	C0430
19.Autre fruit (précisez) : C0012	C0486	C1496	C0484	C0485
20.Autre fruit (précisez) : C0013	C0489	C1497	C0487	C0488
TOTAL DES FRUITS	C0962	C0972	C0963	C0964

terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la  
des « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

PRODUCTION TOTALE EN 2013 <i>Veuillez indiquer l'unité utilisée.</i> <small>C0960</small>  1 <input type="radio"/> lb    3 <input type="radio"/> kg	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE <i>Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.</i>			
	a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
5	6	7	8	9
C0378 <div></div>	C0578 <div></div>	C0678 <div></div>	C0778 <div></div>	C0878 <div></div>
C0379 <div></div>	C0579 <div></div>	C0679 <div></div>	C0779 <div></div>	C0879 <div></div>
C0380 <div></div>	C0580 <div></div>	C0680 <div></div>	C0780 <div></div>	C0880 <div></div>
C0381 <div></div>	C0581 <div></div>	C0681 <div></div>	C0781 <div></div>	C0881 <div></div>
C0382 <div></div>	C0582 <div></div>	C0682 <div></div>	C0782 <div></div>	C0882 <div></div>
C0383 <div></div>	C0583 <div></div>	C0683 <div></div>	C0783 <div></div>	C0883 <div></div>
C0384 <div></div>	C0584 <div></div>	C0684 <div></div>	C0784 <div></div>	C0884 <div></div>
C0385 <div></div>	C0585 <div></div>	C0685 <div></div>	C0785 <div></div>	C0885 <div></div>
C0386 <div></div>	C0586 <div></div>	C0686 <div></div>	C0786 <div></div>	C0886 <div></div>
C0387 <div></div>	C0587 <div></div>	C0687 <div></div>	C0787 <div></div>	C0887 <div></div>
C0388 <div></div>	C0588 <div></div>	C0688 <div></div>	C0788 <div></div>	C0888 <div></div>
C0389 <div></div>	C0589 <div></div>	C0689 <div></div>	C0789 <div></div>	C0889 <div></div>
C0390 <div></div>	C0590 <div></div>	C0690 <div></div>	C0790 <div></div>	C0890 <div></div>
C0391 <div></div>	C0591 <div></div>	C0691 <div></div>	C0791 <div></div>	C0891 <div></div>
C0392 <div></div>	C0592 <div></div>	C0692 <div></div>	C0792 <div></div>	C0892 <div></div>
C0393 <div></div>	C0593 <div></div>	C0693 <div></div>	C0793 <div></div>	C0893 <div></div>
C0394 <div></div>	C0594 <div></div>	C0694 <div></div>	C0794 <div></div>	C0894 <div></div>
C0395 <div></div>	C0595 <div></div>	C0695 <div></div>	C0795 <div></div>	C0895 <div></div>
C0396 <div></div>	C0596 <div></div>	C0696 <div></div>	C0796 <div></div>	C0896 <div></div>
C0397 <div></div>	C0597 <div></div>	C0697 <div></div>	C0797 <div></div>	C0897 <div></div>
		C0965 <div></div>		C0966 <div></div>

SECTION B – LÉGUMES (BASÉ SUR LA CAMPAGNE AGRICOLE 2013)

Indiquez l'unité utilisée :

C0199

1

Acres

2

Hectares

3

Arpent

Indiquez aux colonnes 1, 2, 3 et 4 la superficie totale et la superficie des te  
production des fruits et/ou des légumes.

Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que de

LÉGUMES	SUPERFICIE TOTALE (Productive et non productive) <i>Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)</i>	SUPERFICIE PRODUCTIVE	SUPERFICIE RÉCOLTÉE	
			Superficie pour le marché frais	Superficie pour la transformation
Colonne :	1	2	3	4
1. Asperges	C0275 <div></div>	C1432 <div></div>	C0201 <div></div>	C0202 <div></div>
2. Haricots verts ou jaunes	C0276 <div></div>	C1433 <div></div>	C0205 <div></div>	C0206 <div></div>
3. Betteraves	C0277 <div></div>	C1434 <div></div>	C0207 <div></div>	C0208 <div></div>
4. Brocolis	C0278 <div></div>	C1435 <div></div>	C0211 <div></div>	C0212 <div></div>
5. Choux de Bruxelles	C0279 <div></div>	C1436 <div></div>	C0213 <div></div>	C0214 <div></div>
6. Maïs sucré (exclure le maïs-grain)	C0295 <div></div>	C1437 <div></div>	C0265 <div></div>	C0266 <div></div>
7. Choux chinois	C0823 <div></div>	C1438 <div></div>	C0225 <div></div>	C0226 <div></div>
8. Choux ordinaires	C0822 <div></div>	C1439 <div></div>	C0223 <div></div>	C0224 <div></div>
9. Carottes miniatures	C0820 <div></div>	C1440 <div></div>	C0215 <div></div>	C0216 <div></div>
10.Carottes régulières	C0821 <div></div>	C1441 <div></div>	C0217 <div></div>	C0218 <div></div>
11.Choux-fleurs	C0284 <div></div>	C1442 <div></div>	C0227 <div></div>	C0228 <div></div>
12.Céleris	C0282 <div></div>	C1443 <div></div>	C0221 <div></div>	C0222 <div></div>
13.Concombres et cornichons	C0285 <div></div>	C1447 <div></div>	C0231 <div></div>	C0232 <div></div>
14.Ail et autre légumes alliacés	C0505 <div></div>	C1448 <div></div>	C0229 <div></div>	C0230 <div></div>
15.Poireaux	C0507 <div></div>	C1449 <div></div>	C0219 <div></div>	C0220 <div></div>
16.Laitue pommée	C0826 <div></div>	C1450 <div></div>	C0233 <div></div>	
17.Laitue en feuilles (p. ex., romaine)	C0827 <div></div>	C1451 <div></div>	C0235 <div></div>	
18.Melons d'eau	C0509 <div></div>	C1452 <div></div>	C0239 <div></div>	C0240 <div></div>
19.Melons autres (cantaloups, melons d'hiver, etc.)	C0510 <div></div>	C1453 <div></div>	C0243 <div></div>	C0244 <div></div>
20.Oignons secs	C0287 <div></div>	C1454 <div></div>	C0237 <div></div>	C0238 <div></div>
21.Oignons verts, échalotes	C0828 <div></div>	C1455 <div></div>	C0241 <div></div>	
22.Persil	C0825 <div></div>	C1456 <div></div>	C0247 <div></div>	C0248 <div></div>

erres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la  
s « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

PRODUCTION TOTALE EN 2013  Veuillez indiquer l'unité utilisée. <small>C0961</small>  1 <input type="radio"/> lb    3 <input type="radio"/> kg	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE  <i>Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.</i>			
	a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
	5	6	7	8
C0332 <div></div>	C0532 <div></div>	C0635 <div></div>	C0732 <div></div>	C0832 <div></div>
C0333 <div></div>	C0533 <div></div>	C0636 <div></div>	C0733 <div></div>	C0833 <div></div>
C0334 <div></div>	C0534 <div></div>	C0637 <div></div>	C0734 <div></div>	C0834 <div></div>
C0335 <div></div>	C0535 <div></div>	C0638 <div></div>	C0735 <div></div>	C0835 <div></div>
C0336 <div></div>	C0536 <div></div>	C0639 <div></div>	C0736 <div></div>	C0836 <div></div>
C0337 <div></div>	C0537 <div></div>	C0640 <div></div>	C0737 <div></div>	C0837 <div></div>
C0338 <div></div>	C0538 <div></div>	C0641 <div></div>	C0738 <div></div>	C0838 <div></div>
C0339 <div></div>	C0539 <div></div>	C0642 <div></div>	C0739 <div></div>	C0839 <div></div>
C0340 <div></div>	C0540 <div></div>	C0643 <div></div>	C0740 <div></div>	C0840 <div></div>
C0341 <div></div>	C0541 <div></div>	C0644 <div></div>	C0741 <div></div>	C0841 <div></div>
C0342 <div></div>	C0542 <div></div>	C0645 <div></div>	C0742 <div></div>	C0842 <div></div>
C0343 <div></div>	C0543 <div></div>	C0646 <div></div>	C0743 <div></div>	C0843 <div></div>
C0347 <div></div>	C0547 <div></div>	C0647 <div></div>	C0747 <div></div>	C0847 <div></div>
C0348 <div></div>	C0548 <div></div>	C0648 <div></div>	C0748 <div></div>	C0848 <div></div>
C0349 <div></div>	C0549 <div></div>	C0649 <div></div>	C0749 <div></div>	C0849 <div></div>
C0350 <div></div>	C0550 <div></div>	C0650 <div></div>		
C0351 <div></div>	C0551 <div></div>	C0651 <div></div>		
C0352 <div></div>	C0552 <div></div>	C0652 <div></div>	C0752 <div></div>	C0852 <div></div>
C0353 <div></div>	C0553 <div></div>	C0653 <div></div>	C0753 <div></div>	C0853 <div></div>
C0354 <div></div>	C0554 <div></div>	C0654 <div></div>	C0754 <div></div>	C0854 <div></div>
C0355 <div></div>	C0555 <div></div>	C0655 <div></div>		
C0356 <div></div>	C0556 <div></div>	C0656 <div></div>	C0756 <div></div>	C0856 <div></div>

SECTION B – LÉGUMES (BASÉ SUR LA CAMPAGNE AGRICOLE 2013) – CONTINUÉ

Indiquez l'unité utilisée :  
C0199 1 ☐ Acres 2 ☐ Hectares 3 ☐ Arpents

Indiquez aux colonnes 1, 2, 3 et 4 la superficie totale et la superficie des terres productives pour la production des fruits et/ou des légumes.  
Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que des

LÉGUMES	SUPERFICIE TOTALE (Productive et non productive) <i>Inclure la superficie louée Inscrire la superficie au dixième près (1/10)</i>	SUPERFICIE PRODUCTIVE	SUPERFICIE RÉCOLTÉE	
			Superficie pour le marché frais	Superficie pour la transformation
Colonne :	1	2	3	4
23. Panais	C0511 <div></div>	C1457 <div></div>	C0249 <div></div>	C0250 <div></div>
24. Pois verts	C0288 <div></div>	C1458 <div></div>	C0245 <div></div>	C0246 <div></div>
25. Poivrons et piments	C0289 <div></div>	C1459 <div></div>	C0251 <div></div>	C0252 <div></div>
26. Pommes de terre	C0516 <div></div>	C1460 <div></div>	C0517 <div></div>	C0518 <div></div>
27. Citrouilles	C0513 <div></div>	C1461 <div></div>	C0234 <div></div>	C0242 <div></div>
28. Radis	C0829 <div></div>	C1462 <div></div>	C0253 <div></div>	
29. Rhubarbe	C0291 <div></div>	C1463 <div></div>	C0255 <div></div>	C0256 <div></div>
30. Navets et rutabagas	C0292 <div></div>	C1464 <div></div>	C0257 <div></div>	C0258 <div></div>
31. Épinards	C0293 <div></div>	C1465 <div></div>	C0261 <div></div>	C0262 <div></div>
32. Courges et zucchini	C0515 <div></div>	C1466 <div></div>	C0259 <div></div>	C0260 <div></div>
33. Tomates	C0296 <div></div>	C1467 <div></div>	C0267 <div></div>	C0268 <div></div>
34. Autre légume (précisez) : C0021 <div></div>	C0297 <div></div>	C1468 <div></div>	C0271 <div></div>	C0272 <div></div>
35. Autre légume (précisez) : C0022 <div></div>	C0501 <div></div>	C1469 <div></div>	C0254 <div></div>	C0269 <div></div>
36. Autre légume (précisez) : C0023 <div></div>	C0502 <div></div>	C1470 <div></div>	C0236 <div></div>	C0209 <div></div>
37. Autre légume (précisez) : C0024 <div></div>	C0530 <div></div>	C1471 <div></div>	C0263 <div></div>	C0294 <div></div>
38. Autre légume (précisez) : C0025 <div></div>	C0531 <div></div>	C1472 <div></div>	C0264 <div></div>	C0299 <div></div>
TOTAL DES LÉGUMES	C0967 <div></div>	C0973 <div></div>	C0968 <div></div>	C0969 <div></div>



terres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la production de légumes.  
Des « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

PRODUCTION TOTALE EN 2013  Veuillez indiquer l'unité utilisée. <small>C0961</small>  1 <input type="radio"/> lb    3 <input type="radio"/> kg	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE  <i>Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.</i>			
	a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
	5	6	7	8
C0357 <div></div>	C0557 <div></div>	C0657 <div></div>	C0757 <div></div>	C0857 <div></div>
C0358 <div></div>	C0558 <div></div>	C0658 <div></div>	C0758 <div></div>	C0858 <div></div>
C0359 <div></div>	C0559 <div></div>	C0659 <div></div>	C0759 <div></div>	C0859 <div></div>
C0360 <div></div>	C0560 <div></div>	C0660 <div></div>	C0760 <div></div>	C0860 <div></div>
C0361 <div></div>	C0561 <div></div>	C0661 <div></div>	C0761 <div></div>	C0861 <div></div>
C0362 <div></div>	C0562 <div></div>	C0662 <div></div>		
C0363 <div></div>	C0563 <div></div>	C0663 <div></div>	C0763 <div></div>	C0863 <div></div>
C0364 <div></div>	C0564 <div></div>	C0664 <div></div>	C0764 <div></div>	C0864 <div></div>
C0365 <div></div>	C0565 <div></div>	C0665 <div></div>	C0765 <div></div>	C0865 <div></div>
C0366 <div></div>	C0566 <div></div>	C0666 <div></div>	C0766 <div></div>	C0866 <div></div>
C0367 <div></div>	C0567 <div></div>	C0667 <div></div>	C0767 <div></div>	C0867 <div></div>
C0368 <div></div>	C0568 <div></div>	C0668 <div></div>	C0768 <div></div>	C0868 <div></div>
C0369 <div></div>	C0569 <div></div>	C0669 <div></div>	C0769 <div></div>	C0869 <div></div>
C0370 <div></div>	C0570 <div></div>	C0670 <div></div>	C0770 <div></div>	C0870 <div></div>
C0371 <div></div>	C0571 <div></div>	C0671 <div></div>	C0771 <div></div>	C0871 <div></div>
C0372 <div></div>	C0572 <div></div>	C0672 <div></div>	C0772 <div></div>	C0872 <div></div>
		C0970 <div></div>		C0971 <div></div>

C0309    %

**SECTION C – CONFIRMATION DES FRUITS ET LÉGUMES DE LA CAMPAGNE AGRICOLE 2012**

Indiquez tous les produits récoltés. Si vous utilisez des unités telles que de

[illegible]

## C9920

5510287102

s terminée au moment où nous vous avons contacté l'année dernière, nous allons réviser  
ment. Il est important que les données déclarées soient exactes, car celles-ci sont utilisées  
nmes d'aide aux producteurs.

erres productives pour votre ferme ou toute autre ferme que vous exploitez à titre de locataire ou d'associé, si celle(s)-ci a (ont) servi à la  
s « sacs » ou des « caisses à claire-voie » (crates), veuillez en indiquer le poids, par exemple sacs de 50 lb ou caisses à claire-voie de 35 kg.

<div>PRODUCTION TOTALE EN 2012</div> <div>Veuillez indiquer l'unité utilisée. <small>C1960</small></div> <div>1 <input type="radio"/> lb    3 <input type="radio"/> kg</div>	QUANTITÉ VENDUE ET VALEUR TOTALE REÇUE			
	Donnez la meilleure estimation possible de l'usage final des ventes (marché frais ou transformation) pour les produits destinés à la vente aux coopératives, aux grossistes et aux emballeurs.			
	a) Ventes à la ferme et ventes au détail (frais) <i>Inclure les ventes directes à la ferme, pour l'auto-cueillette, pour le marché public, aux détaillants, aux emballeurs et pour le porte-à-porte.</i>		b) Vente aux transformateurs <i>Inclure les ventes pour la transformation, la mise en conserve, le marinage et le jus.</i>	
	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)	Quantité vendue	Valeur totale reçue (\$)
5	6	7	8	9
C5378 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5578 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5678 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5778 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5878 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
C5339 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5539 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5642 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5739 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5839 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
C5341 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5541 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5644 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5741 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5841 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
C5354 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5554 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5654 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5754 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5854 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>
C5364 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5564 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5664 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5764 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	C5864 <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>

li ce questionnaire.